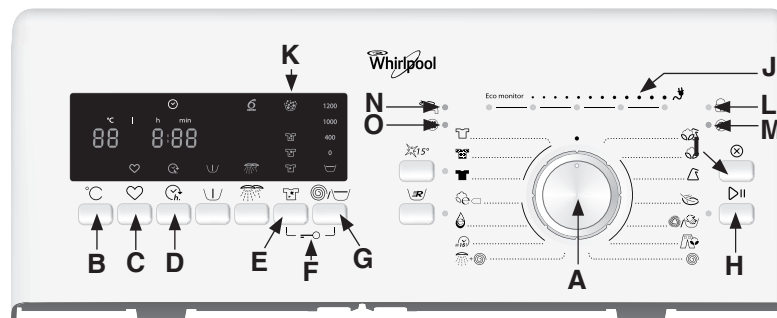


- A. Programmwahlschalter  
 B. Taste "Temperatur" °C  
 C. Taste "Ihre programme" ♥  
 D. Taste "Fertig in" h.  
 E. Taste "Verschmutzungsgrad" T  
 F. "Kindersicherung" Tasten —○  
 G. Taste "Schleudern" (Spülstopp) Ⓢ/Ⓢ  
 H. Taste "Start/Pause" ▷||  
 I. Taste "Löschen/Abpumpen" ⊗  
 J. Eco monitor



- K. Anzeige von waschmittel überdosierung  
 L. Anzeige "Tür offen"  
 Diese Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren, zum Beispiel:  
 M. Anzeige "Service"  
 N. Anzeige "Wasserhahn zu"  
 O. Anzeige "Pumpe reinigen"

Programm	Temperatur	Pflegekennzeichen	Max. Beladung kg	Wäscheart / Hinweise <i>- Bei der Temperaturwahl die Herstellerempfehlungen auf dem Pflegekennzeichen beachten</i>	Wasch- und Zusatzmittel			Zusatzfunktionen					Schleudern		
					Vorwäsche	Hauptwäsche	Weichspüler	Fertig in	Vorwäsche	Intensivspülen	Verschmutzungsgrad	Colours 15°	Kurz	Schleudern/Spülstopp	Max. Schleuderdrehzahl U/min
Mix	kalt - 60°C		3.0	Leicht bis normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und ähnlichen Mischgeweben. Effizientes einstündiges Programm. Nur Textilien mit ähnlichen Farben zusammen waschen.	-	Ja	*	*	-	*	*	*	-	*	max.
Material	Koch / Bunt		6.0	Normal bis stark verschmutzte Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Pflegeleicht		3.0	Normal verschmutzte Kleidungen aus Kunstfasern (wie zum Beispiel Polyester, Polyakryl, Viskose usw.) oder ihre Kombinationen mit der Baumwolle.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	max
	Fein		1.5	Gardinen und empfindliche Kleider, Röcke, Hemden und Blusen usw.	*	Ja	*	*	*	-	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
	Wolle/Hand		1.0	Wollartikel, mit dem Wollsiegel gekennzeichnet und als maschinenwaschbar deklariert, Gewebe aus Seide, Leinen, Wolle oder Viskose, die als handwaschbar gekennzeichnet sind.	-	Ja	*	*	-	-	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
	Jeans		4.0	Normal verschmutzte Baumwolljeans und Kleidungsstücke aus Jeansstoff wie Hosen und Jacken.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
Buntwäsche	Weißes Wäsche		6.0	Normal bis stark verschmutzte und robuste Textilien aus Baumwolle. Sie sparen Energie, indem Sie bei niedrigerer Temperatur waschen und zusätzlich zum Waschmittel ein Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden.	-	Ja	*	*	-	*	*	*	-	*	max.
	Helle Farben		4.0	Weißes und pastellfarbene Textilien aus zartem Gewebe. Schonprogramm zur Vermeidung von Grau- oder Gelbschleiern in der Wäsche. Hochkonzentriertes Waschmittel und ggf. auch Fleckentferner und Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden. Kein Flüssigwaschmittel verwenden.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	Schwarz & Dunkel		4.0	Schwarze und dunkle Textilien aus Baumwolle, Baumwollmischgeweben und Polyester. Spezialprogramm zur Reduzierung von Verfärbungen und stellenweisen Farbverlusten. Für dieses Programm am besten ein spezielles Flüssigwaschmittel für dunkle Wäsche verwenden.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Eco	Baumwolle		6.0	Normal verschmutzte Baumwollwäsche. Das beste Programm hinsichtlich des kombinierten Wasser- und Energieverbrauchs zum Waschen der Baumwollwäsche. <i>- Referenzprogramm für Energieverbrauchskennzeichnung der Waschmaschine.</i>	-	Ja	*	*	-	*	*	*	-	*	max.
	Aqua Eco		2.5	Leicht verschmutzte Textilien aus synthetischen Fasern oder Baumwoll-Synthetik-Mischfasern. Sparprogramm mit stark reduziertem Wasserverbrauch. Die geringstmögliche empfohlene Menge Flüssigwaschmittel für 3 kg Wäsche verwenden. Keinen Weichspüler verwenden.	-	Ja	-	*	-	-	-	*	-	*	max.
	Kurz 15'		3.0	Kurz getragene Oberbekleidung aus Baumwolle, Kunstfasern und Baumwollmischgeweben. Auffrischungsprogramm. Benutzen Sie die geringstmögliche empfohlene Waschmittelmenge.	-	Ja	*	*	-	-	-	*	-	*	max.
Spülen & Schleudern		-	6.0	Programm Spülen und Intensivschleudern. Entspricht dem abschließenden Spülen und dem letzten Schleudern im Programm "Buntwäsche".	-	-	*	*	-	*	-	-	*	max.	
Schleudern		-	6.0	In diesem Programm wird intensiv geschleudert. Entspricht dem Schleudern im Programm "Koch-Buntwäsche".	-	-	-	*	-	-	-	-	*/-	max.	

\* : Optional / Ja : muss dosiert werden

<sup>1)</sup> Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesen Programmen begrenzt.

# die Sensor-Technologie passt Wasser, Energie und Programmlänge Ihrer Waschfüllung an.

## VERBRAUCHSDATEN

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand 0,11 W / im unausgeschalteten Zustand 0,11 W

Programm	Temperatur (°C)	Beladung (kg)	Wasser (l)	Energie ohne "Kurz" (kWh)	Ungefähre Programmdauer ☺ (Sdn : Min)		☼ %
					ohne "Kurz"	mit "Kurz"	
Mix	40	3.0	40	0.45	1:00	–	61
Kochwäsche	95	6.0	55*	1.90	2:00	1:50	
Buntwäsche	60	6.0	48	1.14	2:30	1:45	57
Buntwäsche	40	6.0	48	0.64	2:15	1:30	
Pflegeleicht	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	40
Pflegeleicht	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Fein	40	1.5	50	0.55	0:45	–	–
Wolle/Hand	40	1.0	40	0.55	0:35	–	
Jeans	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10	–
Weißwäsche	40	6.0	48	0.75	2:45	–	
Helle Farben	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00	–
Schwarz & Dunkel	40	4.0	41	0.58	1:44	1:10	
Aqua Eco	40	2.5	19	0.45	1:00	–	–
Kurz 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	–	
eBaumwolle ◀**	60	6.0	48	0.77	3:30	–	53
eBaumwolle ◀**	60	3.0	35	0.65	2:10	–	
eBaumwolle ◀**	40	3.0	35	0.51	2:05	–	

Die Verbrauchsdaten wurde entsprechend Standard IEC/EN 60 456 unter ganomnten Bedingungen ermittelt. Unter Haushaltsbedingungen können die Verbrauchswerte in Abhängigkeit von Wasserdruck, Wasserzulauftemperatur, Wäschemenge und Wäscheart von den Tabellenwerten abweichen. Der Wasser- und Energieverbrauch betrifft die Standardeinstellung der Arbeitsweise von Programmen; die Auswahl einer speziellen Option oder die Änderung von Drehgeschwindigkeit, bzw. Temperatur hat die Änderung dieses Verbrauchs zur Folge.

☺ Die Programmdauer kann von den oben angeführten Werten abweichen, da sie von den tatsächlich eingesetzten Arbeitsbedingungen abhängt (siehe die „Störungssucheanleitung“ in Ihrer Betriebsanleitung).

☼ Annähernder Inhalt von Restfeuchtigkeit (%). Nach Beendigung von Programm und Schleudern bei höchster wählbarer Geschwindigkeit, in Grund-Programmeinstellung

\* Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.

\*\* Standardprogramm für Baumwolle und Grundlage für den Energieschild. Aus Energiespargründen kann die tatsächliche Wassertemperatur von der angegebenen Programmtemperatur abweichen.

## MASCHINE BELADEN, WASCHMITTEL HINZUGEBEN UND PROGRAMM WÄHLEN

Maschine beladen, Tür schließen und Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm drehen; die Anzeigeleuchte der Taste „Start/Pause“ blinkt. Die Temperatur und Schleuderdrehzahl, die auf dem Display angezeigt werden, können durch Drücken der Tasten „Temperatur“ oder „Schleudern“ geändert werden. Die Waschmaschine ist darauf ausgelegt, Energie zu sparen. Wenn Sie ein Programm ausgewählt haben, es aber nicht innerhalb einer Viertelstunde starten, schaltet die Maschine automatisch ab. Um das Programm wieder zu starten, drehen Sie den Programmwahlschalter auf „0“ und anschließend auf das gewünschte Programm.

## GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Ist eine bestimmte Kombination von Programm und Zusatzfunktion/ en nicht möglich, erlöschen die Anzeigeleuchten automatisch. Nicht mögliche Kombinationen von Zusatzfunktionen werden automatisch abgewählt.

### Taste "Vorwäsche"

- Nur für stark verschmutzte Wäsche (z. B. sandig oder verkrustet) bestimmt. Die Programmdauer erhöht sich um etwa 15 Minuten.
- Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel für die Hauptwäsche bei eingeschalteter Vorwäsche.

### Taste "Intensiv Spülen"

- Diese Option erhöht die Wassermenge beim Spülen.
- Diese Zusatzfunktion eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien.

### Taste "Verschmutzungsgrad"

- Reguliert die Programmdauer anhand von Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche. Beeinflusst auch die Reinigungsmittelmenge.
- ☼ = leichte Verschmutzung - ☼☼ = übliche Verschmutzung - ☼☼☼ = starke Verschmutzung. Nicht alle Verschmutzungsgrade sind für jedes Programm wählbar.

### Taste "Schleudern" (inklusive "Spülstopp")

- Jedes Programm hat eine vordefinierte Schleudergeschwindigkeit.
- Drücken Sie die Taste um andere Schleudergeschwindigkeit einzustellen.
- Wenn Sie die Schleudergeschwindigkeit "0" anwählen, dann wird das Abschluss-Schleudern aufgehoben und es kommt nur zum Wasserablass. Die vorherigen Schleuderphasen während der Spülung werden aber beibehalten.
- Wenn Sie "Spülstopp" anwählen, dann verbleibt die Wäsche im letzten Spülungswasser ohne Schleudern liegen, damit man zerknittern und Farbveränderungen vorgeht. Zur Aktivierung von Spülstopp\*, drücken Sie die "Schleudern"-Taste solange, bis am Display das Symbol "Spülstopp" erscheint.
- Das Waschprogramm bleibt am "Spülstopp" dann stehen, wenn das Symbol Spülstopp am Display blinkt; genauso blinkt auch das Licht der Taste "Start/Pause".
- Zur Beendigung von "Spülstopp" mit Schleudern der Wäsche, drücken Sie bitte "Start/Pause" – die Wäsche wird mit Grundgeschwindigkeit geschleudert. Mit Hilfe der Taste "Schleudern" können Sie noch vor Anfang von Schleuderzyklus eine andere Schleudergeschwindigkeit mittels Drücken von "Start/Pause"-Taste anwählen.
- Zur Beendigung von "Spülstopp" mit Auslassen von Wasser ohne Schleudern, drücken Sie bitte die "Schleudern"-Taste solange, bis am Display die Schleudergeschwindigkeit "0" erscheint; danach drücken Sie "Start/Pause" zum Einleiten von Wasserablass. Lassen Sie die Wäsche nicht zu lange im Wasser bei aktiviertem "Spülstopp" liegen (besonders Seide).

### Taste "Colours 15"

- Ermöglicht umweltfreundliches Waschen durch Ersparnis der zur Wassererwärmung aufgewendeten Energie, wobei gute Waschergebnisse erhalten bleiben.
- Bei dieser Möglichkeit bleiben helle Farben länger erhalten.
- Empfehlenswert für mäßig verschmutzte Wäsche ohne Flecken.
- Um gute Waschergebnisse zu erzielen, verwenden Sie bei dieser Möglichkeit Kaltwaschmittel.
- Nicht anwählbar für Baumwolle 70 – 95 °C.

### Taste "Kurz"

- Ermöglicht schnelleres Waschen durch Verkürzung der Programmdauer.
- Empfehlenswert für kleinere Wäschemenge, bzw. für nur leicht verschmutzte Wäsche.

## BEVORZUGTE PROGRAMME SPEICHERN

Das Gerät bietet die Möglichkeit, für häufig benutzte Programme eine Einstellung zu speichern, die durch einen simplen Tastendruck auferufen werden kann.

- Wählen Sie das gewünschte Programm, Temperatur, Schleuderdrehzahl und Zusatzfunktion(en) und drücken Sie die Taste "Ihre Programme" mindestens 3 Sekunden lang. Die Anzeigeleuchte neben "Ihre Programme" blinkt kurz auf und bleibt dann an - die Programmeinstellung ist gespeichert.

Zum Aufrufen Ihrer individuellen Programmeinstellung wählen Sie das Programm, drücken die Taste "Ihre Programme" und starten das Programm durch Drücken der Taste "Start/Pause".

### Löschen der gespeicherten und Wahl einer neuen Programmeinstellung:

- Wählen Sie das gewünschte Programm, Temperatur, Schleuderdrehzahl und Zusatzfunktionen und drücken Sie die Taste "Ihre Programme" mindestens 3 Sekunden lang. Die gespeicherte Programmeinstellung wird durch die neue ersetzt.

## FERTIG IN

Mit dieser Funktion kann die Programmbeendigung auf später verzögert werden: drücken Sie die Taste, um die Zeit zu wählen, wann das Programm beendet werden soll. Diese Funktion ermöglicht Ihnen, dass Ihre Wäsche zur konkreten Zeit gewaschen wird, um zum Beispiel günstigere Energietarife nachts nutzen zu können.

- Die Zeit "Fertig in" (Zeit der Beendigung) kann in Stunden (1 bis 24) gewählt werden. Nach Drücken der Taste erscheint die kurzstmögliche Zeit; durch Halten der gedrückten Taste erscheinen alle Zeiten der Einstellung. Durch Drücken der Taste bis zum Erscheinen von Wert "0:00" werden die Möglichkeiten der Einstellung aufgehoben.
- Nachdem Sie die gewünschte Zeit für Beendigung gewählt haben, drücken Sie "Start/Pause" – die eingestellte Zeit läuft.
- Während des Ablaufs dieser Zeit können Sie die Programmeinstellung ändern (Auswahl oder Aufhebung von Möglichkeiten, Änderung der Geschwindigkeit beim Schleudern, usw.). Wenn sich durch Änderungen die Zeitdauer des Programms verlängert, so dass es länger wird als die ursprünglich eingestellte Zeit für Beendigung, wird das Programm sofort gestartet.
- Manchmal kann das Programm vor der eingestellten Zeit für Beendigung beendet werden (z.B. bei kleiner Menge der Wäsche). In diesem Fall wird die Wäsche von der Waschmaschine regelmäßig belüftet, bis die gewählte Zeit für Beendigung abläuft. Während der Belüftung erscheint das betreffende Symbol im Display. Die Belüftung kann jederzeit durch Drücken der Taste, bzw. durch Drehen des Programmwählers gestoppt werden; das Symbol erlischt, und das Display gibt die Verriegelung der Tür für ca. 1 Min. an.

## ECO MONITOR

Die Funktion "Eco monitor" gibt grobe Informationen über Energieverbrauch bei eingestellten Programmen, die von Ihnen gewählt wurden. Nach der Wahl eines der Programme wird die Funktion "Eco monitor" eingestaltet. Der Anzeiger links gibt an, dass die Funktion "Eco monitor" aktiv ist. Vier Anzeiger daneben geben den Verbrauch an: je kleiner wird der Energieverbrauch von Ihrem eingestellten Programm vorhergesagt, desto weniger Anzeiger aufleuchten. Es hängt von dem ausgewählten Programm, von der Temperatur und Möglichkeit, als auch von der Menge der gewaschenen Wäsche ab. Aus diesem Grund kann der vorhergesagte Energieverbrauch der Menge gewaschener Wäsche angepasst werden.

## PROGRAMMSTART

Öffnen Sie den Wasserzulauf und drücken Sie die Taste "Start/Pause". Blinkende Kontrollleuchte der Taste "Start/Pause"

leuchtet ununterbrochen. Der Indikator "Tür offen" schaltet aus und es leuchtet das Waschsymboll auf, was bedeutet, dass das Programm benutzt wird. In einigen Phasen wird die Restzeit neu berechnet - in solchem Fall schaltet sich der Indikator "6. Sinn" auf dem Display aus und die Restliche Waschzeit wird durch eine Animation ersetzt.

## ANZEIGE "TÜR OFFEN"

Vor dem Programmstart und nach dem Programmende zeigt das Symbol auf dem Display an, dass die Tür geöffnet werden kann. Solange das Waschprogramm läuft, ist die Tür verriegelt und darf unter keinen Umständen mit Gewalt geöffnet werden. Falls die dringende Notwendigkeit besteht, die Tür während eines laufenden Waschprogramms zu öffnen, beziehen Sie sich bitte auf "Löschen eines laufenden Programms vor Programmende".

## KINDERSICHERUNG

Die Tasten des Bedienfeldes können gegen Fehlbedienung (z.B. durch Kinder) gesperrt werden.

- Drücken Sie zwei Tasten gekennzeichnet mit "Kindersicherung" auf einmal und halten Sie diese minimal für 3 Sekunden gedrückt.
- Aufheben der Tastensperre: den o.a. Vorgang wiederholen.

## STÖRUNGSANZEIGEN

Bei Störungen oder Unregelmäßigkeiten in der "Störungssucheanleitung" in Ihrer Bedienungsanleitung nachschauen.

### "Wasserhahn zu"

kein, oder ungenügend Wasser im Einlauf.

### "Service"

Störung oder falsche Arbeit eines elektrischen Teils.

### "Pumpe reinigen"

Abwasser wurde nicht abgepumpt.

**Blinkende Angabe von Schleuderrumdrehungen am Display:** Unwucht bei Schleudern

## PROGRAMMENDE

- Die Kontrolllampe "Tür offen" leuchtet auf, und auf dem Display erscheint "End". Nach ungefähr einer Viertelstunde schaltet die Waschmaschine ganz aus, womit sie die Energie spart.
- Programmwahlschalter in die "0"-Position stellen.
  - Schließen Sie den Wasserhahn.
  - Öffnen Sie den Deckel und entladen Sie die Maschine.
  - Lassen Sie den Deckel für einige Zeit geöffnet, damit das Gerät im Inneren trocknet.

## WASCHMITTEL ÜBERDOSIERUNG

Dieses Symbol leuchtet am Ende von Waschprogramm dann, wenn Sie zu viel Waschmittel verwendet haben. Bei nächstem Waschen verwenden Sie bitte weniger Waschmittel. Wenn das Symbol leuchtet und am Display erscheint "Fod", dann ist das Waschprogramm infolge von zu viel Schaumentwicklung unterbrochen worden; wenden Sie sich an "Anleitung zur Störungsbeseitigung" in Ihren Bedienungsanweisungen.

## PROGRAMM- UND/ODER OPTIONSÄNDERUNGEN NACH PROGRAMMSTART

- Drücken Sie die Taste "Start/Pause", um das Programm anzuhalten. Die Anzeigeleuchte blinkt.
- Wählen Sie das neue Programm, Temperatur, eventuelle Zusatzfunktionen und ggf. eine andere Schleuderdrehzahl.
- Drücken Sie erneut die Taste "Start/Pause". Das neue Programm nimmt das Waschprogramm in derselben Phase wieder auf, in der das vorhergehende unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel mehr zugeben.

## LÖSCHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS VOR PROGRAMMENDE

Die Rückstelltaste "Löschen/Abpumpen" unterbricht das Programm vor dem Ende.

- Drücken Sie auf die Taste "Löschen/Abpumpen" mindestens 3 Sekunden lang. Das Wasser wird abgepumpt; es kann etwas dauern, bis sich die Tür öffnen lässt.